

查检换算时间应注意哪些问题

● 李金庆

查

检历史时间和换算不同历法的年月日,主要是利用年表、历表这类工具书。年表、历表均以表格形式编排,各种格式有特定的含义,加之古代纪时法十分繁杂,不同历法则迥异,因此,查检这类工具书有其独特特点和应注意的问题,本文就此试述一二。

一、了解年表、历表的编排格式以及各种符号所代表的含义

利用年表、历表查检历史时间或换算不同历法的年月日,首先应了解所使用年表、历表的编排格式以及各种符号所代表的含义,包括各种历法年月日在表中如何标示,表中不同颜色、大小字体及标示位置所代表的不同含义,干支星期如何标示和查检换算,等等。例如,由方诗铭编的《中国历史纪年表》查检,1716 年右边标有㊦㊧,如果我们不弄清其含义,就无法知道康熙五十五年十一月十九已是西历新年,即 1717 年元旦。又如,由《中西回史日历》查检,西历一六二九年这一格里标着红色的“1039”等,我们要知道这数字表示回历 1039 年从这一直行开始,更确切地说,西历 1629 年 1 月 21 日(该日右边标有红色的“1”)是回历 1039 年元旦。

二、掌握各种历法的基本规则

掌握各种历法制历的基本规则,有助于快速准确地查检和换算不同历法的年月日。例如,看到《中西回史日历》表上依次标着 29、30、31 等日期后,只要略知中西回历各月大致天数,就可很快判断这是表示西历日期,因为中历、回历没有 31 日。在某些情况下,由于历表上标示简略,如果不了解各历法制历规则,

则根本无法换算不同历法的时间。例如,利用《二十史朔闰表》查检西历 1664 年 8 月最后一天为中历、回历何年、何月何日,历表上只直接标示康熙三年中历七月初一为西历 1664 年 8 月 21 日,闰六月初三为回历 1075 年元旦。因此,我们必须先了解西历 7、8 月均 31 天,中历闰月是 29 天,回历单月是 30 天,然后才可推算出这一相当于中历康熙三年七月十一,回历 1075 年 2 月 8 日。

此外,对于天历等历法也应有所了解。

三、熟悉各种年月日纪时法及代称

我国古代的纪年、纪月和纪日法繁杂,对于一些基本常用的纪时方法,如年号、庙号、谥号纪年法和干支纪时法,应熟悉掌握。例如,记住六十甲子及其序列,推算某年有月日干支就快速准确,即使名记不住它们的序数,了解其组配规则也有助于检索换算。五位纪年、生肖纪年、朝日越纪年和朔、朏、望、晦纪日等文,史知识也应该掌握。至于一些较古僻“不常见的纪时方法,如星岁纪年法、黄帝纪年法和孔子纪年法,以及月、日的各种别称,如以十二音律和花卉草木代月份,以 106 韵目代日称等,仅作一般性了解即可。

四、查对历表细心,对行对位准确

历表上各种数字、符号密密麻麻,令人眼花缭乱。利用历表查检换算不同历法的年月日,或查检干支和星期序数,比起其他内容的文献检索,更应强调细心、准确。如果查检时粗心大意,出现错位等情况,就会得出错误的时间。例如,查检《两千年中西历对照表》时,如果对错一行,则月、日和星期、干支全错。

五、岁未年初的年份换算务项谨慎

由于各种历法一年之始时间不同,一年天数亦有别,无论是何种年表、历表,都只能以一种历日为主,其他历日与之对照。因此,有些标示简略的年表、历表查对时极易搞混年份。例如,由荣孟源编的《中国历史纪年》和万国鼎编的《中国历史纪年表》检索时,表上只反映明洪武元年是1368年,但略知中西历规律的人就知道,中历的年终是西因新年的年初,究竟从中历几月几月几日起是西历新年,该表没有反映。又如,《二十史朔闰表》在每页右下方标出与该页第一年中历年份相庆的西历和回历年份,如清咸丰元年下面标出回历1268年、西历1851年,但是中历九月初之以前是回历1267年,中历十二月已是西历1852年,查对时稍不留心,就会把年份算错。

六、准确定位查检、熟练套用公式

查对某一天是星期几或该日干支,有的历表只指示我们利用第几个日曜表或甲子表进一步查检。但每个日曜表可查好几年,例如,利用《中西回史日历》查检西历1632年10月1日是星期几,表的左下方指示我们要查日曜表4,正确的查法是根据相同位置原则在表4的第年下查知该日为星期五。如果由表4的第2年查检,则会得出错误结果:星期二。同理,由《二十史朔闰表》看,1632年上方标着该年干支“壬申”,相邻的右边隔了直行标着“己巳4”这也表示查该年某日星期序数应利用日曜表4的第4年。查检甲子表时除根据相同位置外,还要考虑左行对左行、右行对右行的规则。

此外,利用某些历表查检星期或干支序数需套用公式换算,例如,由《两千年中西历对照表》查检,需记住“干支序数二阴历日序十干支数”及“星期序数=阴历日序十星期数”这两个基本公式及变通形式,才能快速推算。

最后要指出的是,为慎重起见,时间查检应通过多本工具书相互核证,以免因年表、历

表上的疏误而得出错误时间。例如《二十史朔闰表》标示明永历十五年闰十月初三为回历元旦就是错误之一,“闰3”应改为“八3”,或者上一行闰十月改为闰八月,此误可由《中西回史日历》勘正。

(厦门大学图书馆)

(责任编辑 罗素蓉)

(接第61页)

主要主题词 记录中的第一个主题词的主标题或主——副标题的连体被看作一个主要主题词。使用“/MAJ”后缀限制检索主要主题词。如:

```
7SELECT SPACE(W)SHUTTLE7/MAJ
      10791 SPACE/MAJ
      2052 SHUTTLE7/MAJ
575    2052 SPACE(W)SHUTTLE7/MAJ
```

以上实例检索出的记录与使用“SELECT SPACE(W)SHUTTLE?/DE*”检索出的记录相同,限制检索单词主要主题词,使用“/DF*”。如: SELECT TECHNOLOGY”DF*

多重限制 检索式和检索词可用多个后缀代码限制,在斜杠后面输入,并用逗号分隔。如:

```
7SELECT SPACE(W)SHUTTLE7/ENG,1987:1988
      69648 SPACE/ENG
      5601 SHUTTLE7/ENG
      4313 SPACE/ENG(W)SHUTTLE7/ENG
      171971 PY=1987 : PY=1988
576    229 SPACE(W)SHUTTLE7/ENG,1987:1988
```

(全文完)